



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Bu itenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofredacteur: Ad. Verschu.

Agent Aruba
Mario S. Arends



Een vloeiend front in Korea houdt de hoop boven water

Korea. — De Noordelijke troepen in de sector-Tsjangjong zijn Maandag teruggeweke voor een zware tegenaanval van de Amerikaanse tweede divisie. Korte berichten van het front melden, dat de Amerikanen op enkele plaatsen de rivier bereikt hebben en de Noordelijke penetraties achter de Amerikaanse linies ver ten Oosten van de rivier bedwongen hebben. De toestand wordt nog zeer bewegelijk genoemd.

Naktong bocht

Nadat Zondagavond de strijd aan beide zijden door stortregens onderbroken werd, begonnen de Noordelijken een zware tegenaanval aan de Zuidkust, drongen op naar de Noordelijke toegang tot Taegoe en sneden aan de Oostkust de weg Pohang-Taegoe af. De enige tegenaanval der verbonden wordt Maandagochtend meldt uit de sector van de Amerikaanse tweede divisie en van een afdeling mariniers in de bocht van Naktong. Zij rukten op ten Zuidwesten van Noordwesten van Jongsan. De hevige regen verhinderde een tweede Amerikaanse tegenoffensief, dat de eerste cavaleriedivisie Zondagavond onmiddellijk ten Noorden van Taegoe wilde inzetten.

In dit gebied behielden de Noordelijken Zondag in de buurt van Taebodong een terreinwinst van bijna drie kilometer. Maandagochtend namen de Noordelijken het initiatief en rukten met een bataljon infanterie een ommuurde plaats 5 km. ten Noorden van Taebodong binnen. Taebodong ligt nog geen 24 km. van Taegoe.

Oostkust

Aan de Oostkust maakten de Noordelijken belangrijke veranderingen in een opmars van Kigje uit. Zij veroverden Angangni, een spoorweg- en wegnokoppelpunt 16 km. ten Westen van Pohang. Hierdoor sneden zij de vitale bevoorradingsweg af, die voert van Pohang via Angangni en Jongsan naar Taegoe. De verdedigers van Pohang — de Zuid-Koreaanse zesde divisie — staan ook van het Noorden uit onder zware druk. Twee Noordelijke divisies hebben het offensief tegen de haven en het vliegveld hervat.

Zuidkust

De zwaarste aanval echter blijkt die tegen de door de Amerikaanse 25ste divisie verdedigde linie aan de Zuidkust. De Noordelijken hebben daar het offensief gericht tegen de Zuidelijke flank van die divisie, die de Zuidwestelijke toegangsweg naar Masan beschermt. Officieren van de geheime dienst schatten de aanvallen op ongeveer 28.000 man. Geïnfiltreerde Noordelijke groepen waren Zondag tot meer dan 9 km. achter de Amerikaanse linies doorgedrongen, waar zij punten bereikten ver ten Oosten van Haman.

Verstrengeld front

Reuters correspondent Lionel Hudson seinde Zondagavond laat, dat het front helemaal door elkaar lag, waarbij vriend en vijand elkaar zochten in stromende regen en volledige duisternis.

Maandagochtend hadden de Noordelijken een bruggehoofd van ongeveer 19 km. diep en 32 km. breed in het gebied van Jongsan met onderdelen van drie infanteriedivisies en pantsereenheden. Maandagochtend hadden de Amerikaanse mariniers zich stevig ingegraven op drie met kreupelhout begroeide heuvelkammen.

Recht tot het hart

— Het genot van vergeven is groter dan het genot van de wraak.

tevens is opgedragen de vete tussen de liberale familie Petrarkoghiorghis en de populistische familie Kafaloghiannis te beslechten. Beide gelieven werden Zaterdag op last van de Griekse regering naar Athene gevlogen, naat zij zich haasten overgegeven aan een patrouille. Zij brachten de nacht door in de woning van aartsbisschop Spiridion van Athene.



V.N. HELPEN KOREAANSE SLACHTOFFERS.

De V.N. maken niet slechts slachtoffers in de bittere noodzaak de vrede gewapender hand te verdedigen, zij helpen ze ook, gelijk hier geschiedt, door de miljoenen vluchtelingen te steunen, die door de oorlog dakloos geworden zijn.

Dr. Kamil Dili, Turks lid van de V.N. commissie, bezoekt een vluchtelingen kamp bij Poosan en wordt bijgestaan door Dr. M. Lee, Koreaanse tolk van de commissie.

Zoete boeien

Eindhoven — In de nacht van Maandag op Dinsdag ging de Eindhovenaar H.B. op het dievenpad. Zijn eerste kraak pleegde hij in een huis aan de Galilei-sstraat. Een nieuwe regenjas, een gouden horloge en een vulpen vormden de buit. „Te klein”, dacht de man en hij wandelde naar het volgende adres in dezelfde straat. Hier stal hij de beurs van de bewoner, leegde de spaarpotten van de kinderen, snoopte een grote doos kersenbonbons leeg en at den hele peperkoek op. De volgende morgen vond de dochter in de huiskamer, languit slapend op een bank, een onbekende loge. Zij waarschuwde haar vader, die via de dakgoot naar de buuren kroop en de politie belde. Door de grote hoeveelheden bonbons en de peperkoek was de dief onwel geworden.

het nieuws van vandaag

Gisteren koerde het eerste vliegtuig, dat na de orkaan op Sint Maarten landde, op Curaçao terug en bracht met zich de eerste ooggetuigen van het schrikwekkende schouwspel, dat de natuur te zien geeft, wanneer haar reuzen krachten, gewoonlijk zo volmaakt in balans, gewoonlijk zo vriendelijk ten nutte van de mens, uit de band springen en hun alles verwoestende woede uitvechten op zee en land.

Donderdag avond trok al wat leeft zich terug in zulke schuilhoeken als het lot hen bood. Trok zich terug onder een as grauwe hemel en een aanzwellende wind, die de Great bay deed bulderen onder zijn geeselslagen. Al wat leeft trok zich terug, met zijn vrees voor de krachten waar alle leven machteloos tegenover staat, met zijn eeuwige hoop op lijfsbehoud, die de moed geeft om ook het verschrikkelijkste te doorstaan.

Om 4 uur in de nacht verscheen de Blue boat, ook Surprise geheten, voor de baai. Hij had 12 koppen aan boord, waaronder jongelui van St. Eustatius en Saba, die hun schooljaren op St. Maarten kwamen beëindigen. Op het kokende-water, dat één onmetelijke tobbe van razend, vliegend schuim was, werd een roeiboat uitgezet, die met een kabel aan het land verbonden bleef. En zo waagden de redders zich in de brullende hel.

Hun pogingen werden, God dank, met succes bekroond en om 2 uur in de morgen waren de opvarenden aan land. Tegen de middag van Vrijdag bereikte de orkaan zijn

hoogtepunt. Zinken dakplaten sneerden met angst wekend geluid over de cementen straten van het stadje. Ze ploften in huizen waar ze 3 tot 4 cm. de houten wanden in drongen. De cernietplaten werden van het dak van het hospitaal afgerukt en het zee-water richtte grote schade aan in de operatie zaal. Er stond een auto in een garage. De garage werd opgenomen en weg geslingerd, maar de auto bleef, licht gedeukt, staan. Ongeveer 60 huizen werden verwoest. Toen de kalme na de storm de mensen de moed gaf, hun hoofden buiten de huizen te steken, stonden de bomen daar vreemd en bruin van al hun bladeren beroofd.

Marigot, op het Westelijke deel van het eiland, het Franse stadje vriendelijk verschooten in de rijke vegetatie, om slechts naar het gele zand en het blauwe water van de grote baai, ook Marigot is in de titanische armen der worstelende natuur krachten geraakt, en weg was voor verschrikkelijke uren vriendelijkheid en vrede en glimlachende zonneschijn: duisternis en doodsnood en onweerstaanbaar geweld riepen de primitiefste instincten tot

Orkaan

zelf behoud wakker. Donderdagavond trok de natuur haar dreiging reeds samen in de hock van haar brutoeste kracht.

De pastoor van Marigot ontliedde zijn pastorie, omdat dit zulk een oud en vergaand geval is, dat er het ergste voor gevreesd moest worden. Hij trok zich terug naar het leegstaande hospitaal, dat op de heuvel boven de Kerk gelegen is en dat, van beton gebouwd, meer kans op weerstand bood.

's Morgens, toen het al zwaar spookte, werd gezien, dat de Kerk openzwaaide. De Pastoor ging er heen en spijkerde hem dicht. Het zink vloog toen al van het dak der zijbeuken. Hij ging door de stad om naar de stand van zaken bij zijn pastorie te kijken. Ook die was open gezwaaid en ook die werd dicht gespijkerd.

Van 11 tot 1 uur 's middags was de orkaan het hevigst. Er klonk een voortdurend hevige geraas en daarboven uit het geschreeuw van mensen. Met een groep van 14 mannen werd toen een fantastische tocht door de stad gemaakt, om te zien waar geholpen moest worden. Het zeewater sloeg over de pastorie, terwijl men van de ene dekking naar de andere schoot om het rond vliegende zink te ontwijken. De regenstralen staken als spelden in het gezicht.

De volgende morgen was alles weer kalm. Het zink van het kerkdak is verdwenen en niet met alleen de orkaan is de schuldige.

Er zijn altijd handige jongens, die van de nood een ondegd maken. Er zat geen blad meer aan de bomen, en dat is een vreemd gezicht in het lommerrijk Marigot. Minstens 60 huizen zijn op het Frans gedeelte vernield en mogelijk zelfs het dubbele van dit aantal. Twee kinderen werden gedood, doch overigens schijnen er weinig gewonden te zijn. Nu heerst weer vrede en vriendelijkheid in een natuur, die doet alsof er niets gebeurd is.

STAKING

Brussel. — De stakingen in de Belgische havens gaan nog steeds voort, ofschoon het aantal stakers in Antwerpen dagelijks afneemt. Gisteren waren weer bijna 1000 havenarbeiders aan het werk en het aantal groepen, dat aan bederf onderhevige goederen loste, is ook naar verhouding afgenomen. De politie patrouilleert nog door het havengebied. Men verwacht, dat de toestand in de Antwerpse haven Maandag weer zo goed als normaal zal zijn.

Clement Attlee staat Churchill te woord

Londen. — De Britse minister-president, C. Attlee, heeft Zaterdag in een radiorede verklaard in antwoord op de radiorede van Churchill van de vorige week, die zei, dat de Britse staal-fabriek machineverktuigen voor de Sovjet-Unie produceerde voor de fabricage en herstelling van tanks, dat de politiek van zijn regering nimmer gericht is geweest op het plaatsen van een ijzeren gordijn tussen de handel tussen Oost- en West-Europa.

De levering van machines aan de Sovjet-Unie is het resultaat van tussen Engeland en de Sovjet-Unie gesloten overeenkomst in ons wederzijds belang, aldus Attlee.

Rusland heeft de verplichtingen van de overeenkomst nagekomen en wij de onze. Wel is order gegeven om te voorkomen, dat militaire geheimen aan Sovjet-inspecteurs in de Britse fabrieken bekend worden. Churchill nog zijn collega's hebben bij het sluiten van de overeenkomst geprotesteerd. Anderhalf jaar geleden werden stappen gedaan om te verzekeren, dat geen goederen van groot strategisch belang geëxporteerd zouden worden. Attlee verweert Churchill, dat hij Engeland steeds naar haalde in zijn redevoeringen, die in het buitenland bekend werden, en daarmee de het nationaal belang schaadde, Churchill komt in het parlement op als een prima dona, houdt een rede en dan ziet men hem niet

WEST - END

MAANDAG 7 & 9 p.m.

De film gebaseerd op een van de beste verhalen over de West

„A M B U S S H”
(EMBOSCADA)

ROBERT TAYLOR-JOHN HODIAK-ARLENE DAHL

Bleedersig: Apachen houden een mooi blank meisje vast.

Een film vol avonturen en actie.

f 1.50 — f 0.90.

Met tekst

Kinderen geen toegang.

Morgen 7 & 9 p.m. „PECADORA”

vaarding van zijn functie te Washington.

EERSTEDWAARDIGE
PAUS PIUS X

Vaticaanstad. — De Heilige Congregatie der Riten had Vrijdags een tribunaal, dat de Heilige verklaringen voorbereid, heeft de titel „Erbiedwaardig” verleent aan Paus Pius X, die in 1914 stierf van verdriet over het uitbreken van de eerste wereldoorlog. Hiermee is de eerste stap gezet naar de Heilige verklaring van deze Paus. De Congregatie zal thans een onderzoek instellen naar de wonderen, die aan de voorspraak van deze Paus worden toegeschreven. De vaststelling hiervan is nodig voor zijn Zaligverklaring.

In de heksenketel der Caraïben

St. John, Antigua. — Sedert Donderdag woedt een hevige orkaan op de eilanden onder de wind. Gisteren is in de haven van St. John een sloep gezonken, waarbij drie mannen om het leven kwamen. Talrijke schepen hebben averij opgelopen. De straten van de havenstad staan gedeeltelijk onder water en over het gehele eiland wordt schade gemeld. De volledige berichten omtrent de aangerichte schade zijn nog niet binnen en men heeft nog niets vernomen van het eiland Barbuda, 40 mijl ten Noorden van Antigua, dat naar men aanneemt in het rechtstreekse pad van de orkaan was gelegen.

Miami. — De geweldige orkaan van 250 km per uur, die op 1 September Antigua heeft getroffen, heeft duizenden dakloos gemaakt en alle boten daar vernield volgens een vertraagd bericht, dat hier binnen gekomen is uit St. Johns, de hoofdstad van het eiland. Deze storm was de tweede slag voor Antigua in minder dan een week. Het bericht zegt, dat de schade op het eiland geschat wordt op één miljoen dollar.

Pakhuizen zijn vernield, voedselvoorraden beschadigd en de verbindingen geruïneerd. Elke boot op het eiland is of gezonken of gestrand. De orkaan, die deze verwoestingen heeft aangericht, bevond zich gisteravond 1600 km ten Oost-Zuidoosten van Florida en bewoog zich Noordwestwaarts „met een slakkengang”, waarbij hij de open zee tot een hel van wit schuim opzwoepte.

Langs de gehele Oostkust van Florida werden krachtige winden en grillige stormen gerapporteerd. In Miami waren winden met een kracht van meer dan 95 km per uur van een kleine tropische storm, die des nachts uit de Caraïbische Zee was geraasd. Op zijn weg naar het Noorden van Key West, het Zuidelijkste punt van het schiereiland Florida, liet deze storm een spoor van omgevallen bomen, gebroken telefoondraden en krachtstroomleidingen achter. In Miami deed de storm een schip van de naam Stranraer.

Een eerdere storm, die ontstaan was in het spoor een andere orkaan, die over Noord-Florida en Alabama Woensdagavond het land binnenkwam, was over Cuba heengegaan met een snelheid van 30 km per uur zonder schade te veroorzaken. Volgens berichten zijn twee Amerikaanse schepen in het stormgebied langs de kust van Florida buiten gevaar. De 10.441 ton metende olietanker „Texas Trader” die het gisteravond zwaar te verantwoorden had in de grotere orkaan, heeft per radio meegedeeld, dat hij uit het orkaan gebied geraakt en dat de windkracht was gedaald tot ongeveer 110 km per uur.

Bericht werd, dat het schip niet in nood verkeerd. Het 10.296 ton metende stoomschip „Gulf-shore” berichtte later uit Straat Florida ten Oosten van Key West, dat het zich veilig dor de storm met een windkracht van 120 km per uur had heengevoerd.

San Juan. — Het Rode Kruis op Antigua, dat binnen enige dagen opnieuw door een orkaan is getroffen, heeft een S.O.S. uitgezonden voor voedsel en medicamenten. De Rode Kruis autoriteiten op de marinebasis der Verenigde Staten te San Juan mobiliseren alle beschikbare hulp. De schade wordt geschat op één miljoen dollar.

CONEY ISLAND
(LUNA PARK)

DAKOTA - ORANJESTAD
OPENT

WOENSDAG, 6 SEPTEMBER OM 5 UUR 'S.N.M.

„ROTO WHIP” — „PONY CART RIDE” — „KIDDIE BOAT RIDE” — „WATER BOAT RIDE” — „MERRY GO ROUND” — „DANGLER” — VELE ATTRACTIES! KOELE DRANKEN! BEHENDIGHEIDSSPELEN!

Guatemalaanse voetbaltechniek werd lamgelegd door Salvadorens enthousiasme

Subt in grootse stijl bedwingt El Salvador
Crips, Matrona en Reyes gaven toon aan

Het was Zaterdagavond zeven uur toen scheidsrechter Elfrink de Veteranen van SUBT en Asiento in het veld riep.

Beide elftallen stelden zich, na de groet gebracht te hebben, voor de vlaggemasten op waarna de aanvoerder van Asiento aan „de man” van SUBT een gedenkbeeld van Delftsblauw aanbod. Onder het spelen van de SUBT-mars werd toen door A. Maduro de clubvlag gehesen. Het schijnt dat die SUBT-vlag nogal aan de zware kant is want ze bleef er zo maar zwaarmoedig hangen vergeleken bij de andere internationale vlaggen die het heel wat vrolijker en opgewekter deden.

De voorwedstrijd

Na deze eenvoudige plechtigheid trokken de veteranen ten strijde. Asiento het meest aanvallend, terwijl die van SUBT meestal doodliepen op buitenspel. Wij zien de rechtsbinnen van de roodhemden een hard schot lossen dat op de keeper terecht kwam. Even later weer een en die was raak. Een lage schuine schuiver bracht Asiento op 1-0. Dat was niet naar de zin van Maduro, die een prachtzet aan zijn linksbuiten gaf. Deze speelde zich vrij en plaatste met een mooi schot de gelijkmaker in de Asientotouwen.

Na gebruik van een frisse drank kregen de jubilerende veteranen al spoedig de genadeslag met twee goede doelpunten van de oliemensen. Antoin met zijn mannen deden al het mogelijke de achterstand in te lopen. Twee mooie kansen werden aangeboden, doch niet benut. Bovendien de Asiento-verdediging was op haar hoede.

In de stand komt geen verandering meer, zodat Asiento deze prettige vertoning waar wij met plezier naar keken, met 2-1 won.

EL SALVADOR - GUATEMALA 2-1

Voor de aanvang van deze wedstrijd, hield de voorzitter van de feestcommissie, de heer Luis H. Daal, een korte toespraak en nodigde de Consul van El Salvador uit de aftrap te doen.

Na de officiële aftrap zagen wij dan El Salvador voor het eerst aan het werk op Curaçaose grond. En het maakte al meteen een malse indruk, want na zes minuten plaatste de middenvoor, na een schone voorzet van de rechtsbuiten met een schitterende kopbal het eerste doelpunt in de Guatemalaanse touwen. Een juweel van een doelpunt! El Salvador is verbazend beweeglijk en snel, terwijl Guatemala het heel rustig en kalm opneemt. De gevolgen bleven niet uit, want na 12 minuten moet de keeper van G. op een pracht-schot voor de tweede maal de bal uit zijn doel halen. Wij begonnen te denken dat Guatemala in een conservenfabriek was terechtgekomen om ingemaakt te worden. Na dat tweede doelpunt lieten de blauw-wit gestreepten echter zien, dat zij daar niet voor gekomen waren en maakten toen iedereen duidelijk, dat men in hun land het voetbalspel tot in de perfectie beheerst.

De achterhoede van G. had de snelle aanvalslinie van de tegenstanders „door”. De spil liet geleidelijk aan zien dat hij de ster van het veld was, en hij had recht op die titel. En dan die linksbuiten van G. Hebt U ooit een speler de bal op zijn hoofd zien leggen zonder de handen te gebruiken? Ballen, waarvan men zeker is dat ze uitgaan, weet hij op meesterlijke wijze „in” te houden. En dan in de moeilijkste posities de tegenstanders nog in de luren te leggen om dan dat kunststuk voetbal te besluiten met een prachtvoorzet. De rest van het G-elftal was intussen ook op volle kracht gekomen, zodat het geen wonder was, dat de rappe

men. Het doelpunten maken was er nog niet bij, maar dat kwam ook al omdat de keepers zo buitengewoon in vorm waren, en waarvan de SUBT-keeper het meeste werk kreeg te verzetten. Voor de aanvang van deze jeugdwedstrijd werd de Scherpenheuvel aanvoerder een SUBT jubileum vlaggetje overhandigd.

Sch. was er voor de rust nog niet zo goed in maar daarna kreeg de SUBT verdediging een hoop werk te verzetten en deed dit naar behoren.

Er ontstond voor de blauwgele jongens nog wel een angstig moment toen Sch. een penalty kreeg toegewezen, maar die angst verdween spoedig toen Sch. deze strafschop, met een tikje naar de keeper speelde. Hulde voor deze sportieve geste. Ook het publiek wist deze geste te appreciëren.

Het einde van deze prettig gespeelde wedstrijd, die onder leiding stond van de heer Doran kwam met dubbel blanke stand. Wij keken toen even naar de SUBT-vlag die er daags te voren zo triestig bij hing en zagen toen dat het al heel wat vrolijker deed. Mogelijk was dat ook al een goed teken voor de komende ontmoeting El Salvador — SUBT doe toen op het programma stond.

Eerlijk gezegd waren wij er niet gerust op. Salvador had daags te voren nog een indruk gemaakt vooral door hun zeer snel spel. Alles bij elkaar is het toch meegevallen. Het versterkte SUBT kwam het veld in met de wil om te winnen en als die opgaf te zwaar zou blijken een gelijk spel af te dwingen.

In dit laatste zijn de blauwgele geslaagd. En als we ons niet vergissen is het voor de eerste maal dat Curaçao niet voor El Salvador behoeft te buigen. De Antilliaanse jongens hebben er dan ook hard voor gewerkt en wij mogen wel zeggen — en niemand zal ons dat kwalijk nemen — dat Crips boven allen schitterde.

Wat heeft deze knaap g-zwoegd en geschoten. Vooral toen SUBT door die ongelukkige misserzwaai van Pieters een 1-0 achterstand kreeg te noteren. Die zou en moest weggevoerd worden. Crips meende zijn kans te zien en gaf een geweldige pil weg. Maar de Salvador-keeper, die zijn vak ook kent, hield keurig maar verloor het evenwicht en de bal. Dagadan schoot toen hard in de touwen. (1-1)

De ploegen waren gelijkwaardig, ofschoon de aanvallen van Salvador telkens de uiterste aandacht vroegen van de SUBT-verdediging. Op een zeker moment was het of Salvador voor de tweede maal zou tellen, zo moeilijk werd de opgaf voor SUBT. Het was een opluchting voor de Antillianen, dat ze er af kwamen met door het oog van de naald te kruipen. En dat deden ze dan ook met plezier.

Het tweede gedeelte was al even spannend als het eerste. Salvador moest het hebben van snelle uitval en SUBT had voornamelijk zijn hoop gevestigd op Crips. SUBT speelde zeker zo sterk als Salvador en drong nog al ver op, hetgeen de toeschouwers angstig maakte.

En met rede. Salvador deed plots een snelle uitval over links. Een scherp schot volgt en Reyes, die uitstekend werk verrichtte, is geslagen. (2-1). Nog verliest blauw geel de moed niet, integendeel de tanden worden nog eens extra op elkaar gezet. Toen kreeg Crips de kans, heel goedkoop uit een handsgeval. Dat was de kans waar iedereen op hoopte, en die hoop werd niet beschaamd. Met een schitterend schot sloeg Crips de Salvador-keeper en bracht de stand op gelijke voet. Nu keerde hoop op een overwinning weer terug in de Curaçaose harten. Maar wat een ijdele hoop bleek het te zijn. Back Pieters had de onvoorzichtigheid hands te maken in het beruchte gebied. Dat moest de genadeslag worden. Maar tot vreugde van geheel Curaçao schoot Salvador hard naast.

Een woord van bijzondere waardering aan het adres van de Guatemalaanse scheidsrechter is hier zeker op zijn plaats. Zijn leiding was soepel en doortastend, ook de heer Rosberg komt een woord van hulde toe voor zijn optreden.

CURACAO

EEN GEZELLIG BIJENKOMST.

Hedenavond acht uur zal in de St. Thomasclub een door Subt georganiseerde feestavond aan de dames voetballers van Costa Rica worden aangeboden. Deze feestavond wordt belegd omdat de Costa Ricaanse gasten niet meer op Curaçao zullen zijn, wanneer de officiële prijsuitreiking, gepareteerd aan een feestavond, plaats vinden.

Voor deze bijeenkomst zijn uitgenodigd de consul van Costa Rica, de diverse commissies van Subt en enkele genoden.

Wij vernemen, dat voor de op a.s. Vrijdagavond vastgestelde wedstrijd tussen de dames voetbal elftallen door Lorenzo Pieters' meubelbedrijf een prachtige beker werd beschikbaar gesteld. Een sympathieke



Naar wij vernemen heeft de samenstelling plaats gevonden van de Nederlandse delegatie naar de 5de Algemene vergadering van de Verenigde Naties op 19 September a.s. Hierin is als plaatsvervangend vertegenwoordiger o.a. opgenomen, de heer J. H. Spronck, oud lid van het CAB en oud-Statenvoorzitter. De heer E. de la Parra, afdelings hoofd bij het Departement van Economische Zaken in Suriname, vertegenwoordigt Suriname als deskundige.

geste, welke zeer gewaardeerd werd.

FERIA ANTILLANA.

Te optimistisch luidde ons bericht, dat de feria f 53.000 zou hebben opgebracht. Dit is echter juist. De bruto opbrengst zonder de loterijen is f 43.000 Even goed een schone prestatie. Hulde voor de organisatoren.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Republica de Venezuela van New York naar Porto Cabello, Willemstad naar Aruba, Magellanes van La Guaira naar Havana, Oregon Express van Hamburg naar Christobal,

Wat de Orkaan ontwortelde en verwoestte

...Uit de van St. Maarten binnengekomen rapporten blijkt wel, dat de door de orkaan op dat eiland aangerichte schade groot is. Er vielen op het Nederlandse gedeelte evenwel geen slachtoffers te betreuren.

De weg van Philipsburg naar het Julianavliegveld op Simsonbaai was Zaterdag nog grotendeels versperd door omgevallen bomen en telefoonpalen. Naar schatting is ongeveer 70 a 80 percent van het aantal telefoonpalen omgevallen en daar dit meest betonpalen zijn, ook grotendeels gebroken. Een nauwkeurige raming van de schade aan het telefoonnet kan eerst over enkele dagen worden vastgesteld. Het zal niet zo eenvoudig zijn deze schade snel te herstellen aangezien daarvoor op St. Maarten het materieel niet aanwezig is. Het dak van de Gouvernements-rigenbak op Simsonbaai is weggevaaid eveneens het dak van de garage behorende bij de woning van de telegrafist-beheerder van het vliegveld. De dienstwoning van de telegrafist heeft waterschade geleiden. Het radiostation alsmede het radiobaken op het vliegveld bleken evenwel, ondanks geleden waterschade, kort na het voorbijgaan van de orkaan weer bruikbaar te zijn. De K.L.M. heeft gisteren, Zondag de vlucht naar St. Maarten uitgevoerd, welke normaal Vrijdag had moeten plaats vinden. Op het Nederlandse gedeelte van St. Maarten zijn twee boten op het strand geworpen, doch niet stuk geslagen. Nabij Fort Amsterdam, Simsonbaai en Burgoubaal zijn wrakken aangespoeld. De seinmast (senaphore) van het Fort Amsterdam is omgewaaid. Op het Franse gedeelte van het eiland is zeer veel schade aangericht.

Uit mededelingen van passa-

giers van het vliegtuig blijkt, dat daar enige honderden personen dakloos zijn. Een groot aantal huizen is vernield. Van een ander aantal huizen zijn de daken weggerukt. Marigot is zwaar getroffen, doch ook Grand Case, Cul de Sac en French Quarter (Quartier d'Orleans). Hier valt een dode te betreuren. Het gerucht ging dat aan de Franse kant twee kinderen zouden zijn gedood. Dit gerucht is evenwel niet bevestigd. Verschillende sloepen, een schoener alsmede een aantal vissersvaartuigen zijn op het strand geworpen. Het Radioverkeer tussen Curaçao en de Nederlandse Bovenwindse eilanden is weer normaal.

De orkaan, die al deze schade heeft aangericht, trekt nu steeds verder is nog in sterkte toegenomen. De windkracht in het centrum bedraagt thans meer dan 150 mijl per uur.

In de Bulletins van de weerkundige bureaus wordt deze orkaan thans genoemd de „Great Atlantis Hurricane” in tegenstelling met de „Baby Hurricane”, die gisterenavond de kust van Florida bereikte en die slechts een windkracht schijnt te hebben van ongeveer 70 m.p.u. De „Grea Atlantic Hurricane” schijnt de sterkste orkaan te zijn die zich sedert 1926 heeft voorgedaan.

Puerto Rico schijnt geen gevaar meer te lopen, maar men is bevreesd dat deze orkaan nog de Oostkust van de Verenigde Staten zou kunnen treffen.

De sterkste windkracht die op Vrijdag te St. Maarten is waargenomen bedroeg 100 m.p.u.

CINELANDIA

HEDEN MAANDAG 4 OM 7 & 9 N.M.
KOLOSSALE PREMIERE VAN EEN PRACHT MEXIKAANSE FILM!!

MARIA FELIX ARTURO DE CORDOVA
In:

LA DIOSA ARRODILLADA

Gehheel in het Spaans

DINSDAG 5 OM 7 & 9 N.M. GOLDEN EARRINGS

THEATER ROXY

HEDEN MAANDAG 4 OM 7 & 9 N.M.

NOG EENS DEZE SUPER LACHFILM!!

BOB HOPE RHONDA FLEMMING
In:

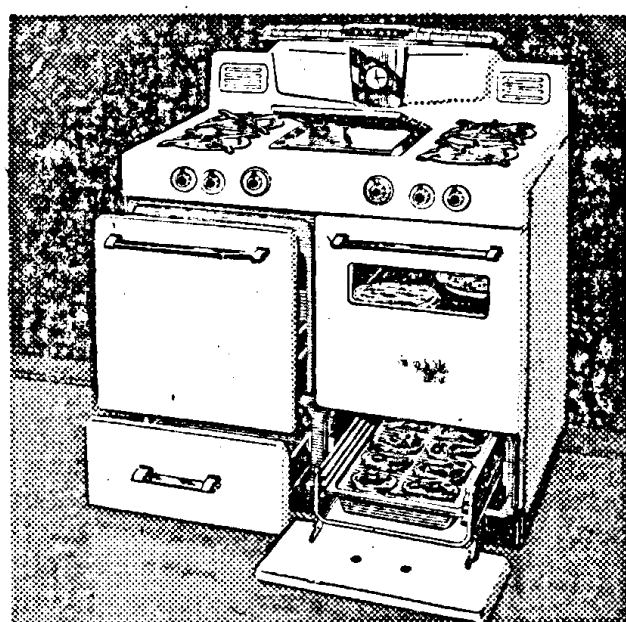
THE GREAT LOVER

In het Engels met Spaanse tekst.

DINSDAG 5 OM 7 & 9 N.M. CALAMITY JANE AND SAM BASS

So handy for grilling

- Hamburgers
- Pancakes
- Bacon and Eggs
- Fruit, Onion Rings
- Cubed Steaks
- Sandwiches



SEE THIS **ESTATE Gas Range** F 555,-

with the original **HIDE-AWAY GRID-ALL**

Treat your family to the extra-luscious flavor of grilled foods. Or use the Grid-All's "steam-table" heat to keep two pans warm. **Convento-Grate** (accessory) replaces Grid-All as super-giant burner for any large (up to 21-qt.) utensil cooking.

Wij garanderen volledige service op gasfornuizen

Distr. **C.F. MUSKUS & Co**
Agente **C. Winkel & Zonen**

S.E.L. Maduro & Sons, Inc.

Opgericht 1837

REISBUREAU — SCHEEPSAGENTE

Agente voor:

Grace Line, Inc. — Wekelijkse dienst van New York
Alcoa SS. Co. Inc. — Veertiendaagse dienst v. N. Orleans
Delta Line — Veertiendaagse dienst v. B. Aires
Pope & Talbot — Maandelijke dienst van Rio de Janeiro
Home Lines — Maandelijke dienst van Italië
Fratelli Grimaldi — Maandelijke dienst van Italië
Cla. Transatlantica — Maandelijke dienst van Spanje

TRANSATLANTISCHE LIJNEN

United States Line — Cunard White Star — Swedish American Line — Norwegian American Line — Gdynia America Line — American Export Lines — Holland America Line — American President Lines.

SCHEEPSLIJNEN OP ENGELAND EN NEWZEALAND

Shaw Savill & Albion Co. — New Zealand Shipping Co. Ltd. Port Line, Ltd. — Blue Star Line.

Hoofdvertegenwoordigster: PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Kantoor: De Ruyterplein 2.

Tel. 1200 (4 lijnen).

Agente: K.L.M. Kantoor te Aruba: Nassaustraat — Maduro Building Tel. 1735 en 1736.

R. K. Hoofdakte-Cursus.

Op 12 September wordt begonnen met een nieuwe cursus voor B-opleiding (wekelijks 3 lessen van 1 uur). De A-opleiding wordt voortgezet met wekelijks 6 lessen. Nieuwe cursisten kunnen zich schriftelijk of mondeling aanmelden vóór 12 Sept. (Naam, adres en cursus A en/of B). Mondelinge aanmelding Dinsdag 5 Sept. of Donderdag 7 Sept. tussen 5 en 7 uur n.m.

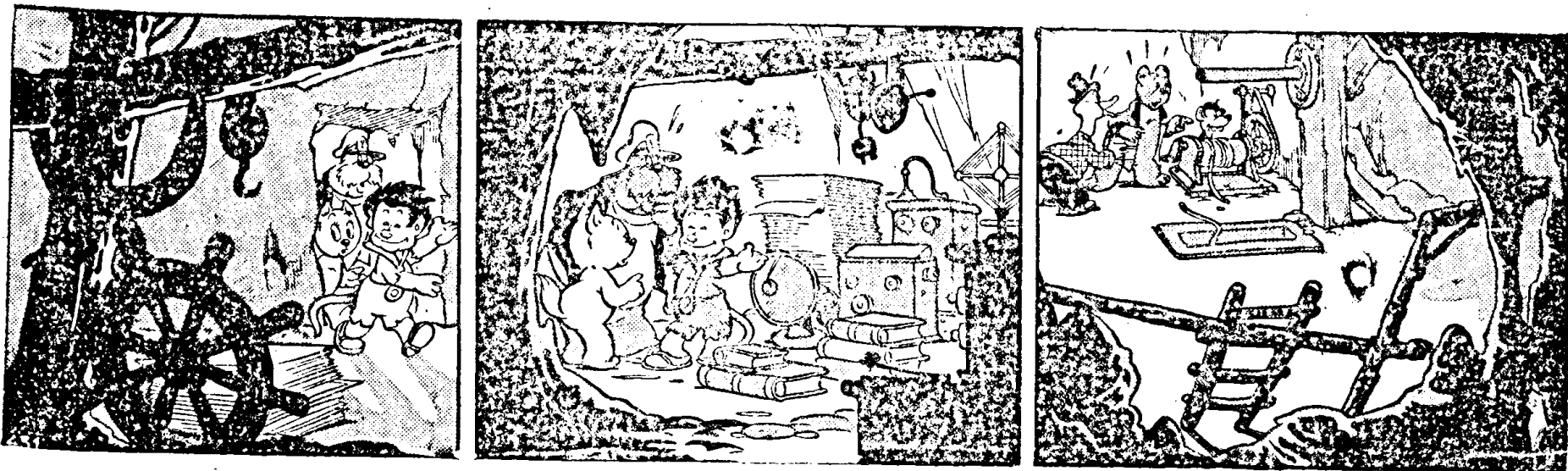
Fr. M. Thodoull
St. Thomascolle
Roodeweg

OP GAS KOKEN IS TOCH VOORDEELIGER!

Inlichtingen: **GASMAATSCHAPPIJ**

BRIONPLEIN TEL. 1310

TOM POES EN DE ZEESLANG



„Hier is de grot van prraten!” zei de troll, een deurtje openend. Tom Poes en Walrus traden een kleine rotskamer binnen, die gevuld was met opgestapelde radiotoestellen.

„Prraten!” zei het mannetje. „Allemaal prraten!” Hij draaide aan enkele knoppen, er klonk wat geknetter en gehuil en toen klonken er uit de luidsprekers verschillende stemmen door elkaar.

„Hoewel de toestand ernstig is, wordt de hoop op een gunstige wending niet opgegeven!” sprak het grootste toestel.

„Uitgesloten dat het atoomwapen in de eerstkomende jaren door dit land gebruikt kan worden!” schalde een kleintje er doorheen.

„Kan men zeggen, dat de New Look een overwinning heeft behaald!” neuriede een dame uit een apparaat in de hoek. Een vierde toestel barstte plotseling uit in een geestdriftige mars, die de

anderen overstemde en daarop schakelde de troll alles uit.

„Hoe kom je aan die radio's?” vroeg Walrus onthutst.

„Van de schepen!” legde de troll trots uit. „Mijn zeeslang vangt schepen! Wij vechten tegen de monsters, zie?”

„Je draait de dingen om!” riep Tom Poes. „Een zeeslang is een monster! En jij bent eh een eh”

„Een troll!” zei het mannetje. „Arde is van trollen en trollen vechten tegen monsters! Bah! Monsters! Maken alles kapot!”

Op dat moment schuifelden heer Bommel, Wammes Waggeel en Argus, buiten adem de grot binnen.

„We zijn ontsnapt!” hijgde heer Ollie.

„Waar zijn we hier?” mompelde Argus, op het hijstoestel wijzend.

„Hihihih!” gichelde Wammes. „Een machien! Wat leukjes!”

Lago heeft vertrouwen in Aruba

Een 12.5 miljoen pier in gebruik genomen

Werd op 1 September des morgens de centrale van de nieuwe lichtplant in gebruik gesteld, des middags was er op de Lago een andere plechtigheid, die een waarborg voor Aruba is. Men nam daar de nieuwe pier in gebruik, waar de Maatschappij voor Havenwerken acht maanden aan gewoogd heeft en hiernede een degelijk stuk Hollands vakwerk afleverde.

Het in gebruik nemen van deze pier, was het slot van een 2½ jaar verbouwingsprogramma van de Lagohaven.

Het was niet alleen voor de Lago Oil een grote dag, doch ook voor Aruba. De President van de Lago Mr. O. Mingus en de Gezaghebber Mr. L. C. Kwartz wezen hierop in hun reden.

Immers wanneer de olie geen vertrouwen in Aruba had, dan zou men zo maar niet 12½ miljoen gulden spenderen aan een haven.

Tegen drie uur arriveerde de gezaghebber Mr. L. C. Kwartz in gezelschap van de directie van de Lago met de President Mr. O. Mingus, bij de nieuwe pier, waar zich reeds vele belangstellenden hadden verzameld. Zij bemerkten de directeur van DOW, Ir. A. van de Berg, de heer Cadières havenmeester van Curaçao, de heer M. Noot, havenmeester San Nicolaas, de heer E. A. Stockman, directeur Nederlandse Mij. Havenwerken met Ir. J. H. Chrisman.

De eerste spreker, Ir. Chrisman gaf een overzicht van de werkzaamheden, daarbij menorende, dat men in Mei 1943 gestart was met de bouw van het „Utility Dock”, dat in Februari 1949 aan de Lago werd overgedragen.

In Mei volgde het gasolinedok, gevolgd door het Bargedok. Tevens startte men met de verbouwing van het oude M. T. dock, waarna begonnen werd met deze pier.

De heer Chrisman besloot zijn speech met alle medewerkers te danken en droeg de pier in feitelijke zin over aan Mr. O. Mingus. Mr. O. Mingus heette alle gasten welkom en deelde mede dat deze pier voor Aruba een waarborg zal zijn, dat wij op Aruba blijven, anders hadden we geen pier van 12½ miljoen gebouwd. De heer Mingus gaf enige bijzonderheden over de pier. De lengte bedraagt 944 feet

en 1500 ton staal werden er in verwerkt. Vervolgens verzocht de heer Mingus de gezaghebber de pier te willen openen. Alvoorens dit te doen richtte mr. Kwartz zich in korte bewoordingen tot de aanwezigen. Het is goed te zien, aldus spr., welk een vertrouwen de directie van de Lago in deze tijden van oorlogsverwarring in de toekomst en in Aruba heeft.

Spr. bood de Lago zijn beste wensen aan en hoopte dat zij het vertrouwen in de toekomst mogen houden, want, aldus mr. Kwartz, de bloei van de Lago gaat samen met de bloei van Aruba. Hierna verliet de heer Kwartz het spreekgestoelte, doch keerde nog even terug met de opmerking „Moge deze pier zo schoon blijven zoals hij vandaag is”.

Licht strale over stad en land

Op 27 Maart 1950 waren wij getuige van de eerste steenlegging voor de nieuwe „powerplant” van de O.E.G.M., toen nog genaamd de Ned. Ind. Gas Mij. en nu — enige maanden later —, 1 September waren wij getuige van het feit, dat de gezaghebber van Aruba, Mr. L. C. Kwartz, de eerste der drie dieselgeneratoren officieel in gebruik stelde. In de afgelopen maanden is er bij Balashi hard gewerkt, met man en macht heeft men gewerkt om op 1 September in staat te zijn een gedeelte van de Lago levering over te nemen, zoals vermeld in de concessievoorwaarden. De O.E.G.M. heeft aan haar verplichting vol-

aan een woord van lof aan deze maatschappij op zijn plaats alsmede aan de Aruba Bouw Maatschappij, die weer een bouwmonument aan hun grote reeks toevoegden.

Vrijdag 1 September tegen 11 uur arriveerde de gezaghebber Mr. L. C. Kwartz aan de nieuwe plant, waar hij verwelkomd werd door Ir. E. L. Tulleners van de O.E.G.M. Onder de belangstellenden bemerkten wij tevens de Directeur van DOW Ir. van den Berg, voorts de heer J. Meulenbeldt, directeur, voor Aruba van de O.E.G.M. de heren F. Loonstra en J. Nagel van de Aruba Bouwmaatschappij. Precies om 11.14 stelde de gezaghebber Kwartz de eerste generator in gebruik, daarmede een nieuwe periode inluidende van de lichtvoorziening op Aruba.

Wanneer men het gebouw binnentreedt komt men in een ruime hal, waar drie grote generatoren, ieder van 1000 Kw. staan opgesteld. Slechts een van deze generatoren is pas geheel gereed. Deze generatoren werden geleverd door de Nordbergfabrieken, waarvan de heer Ch. E. Boetticher de installatie verzorgde. Het is de eerste machine van dit type, die door de Nordbergfabrieken buiten Amerika geleverd worden. De ventilatie in dit gebouw geschiedt door glazen shutters naar ontwerp der O.E.G.M. Achter deze ruime machinehal bevindt zich een keurig ingericht was- en kleedlokaal voor het personeel, waar douches met warm en koud water zijn ingericht. Aan de voorkant van het gebouw heeft, men de elektrische installatie, welke

geheel door de O.E.G.M. werd ingericht. Daarbij ziet U een registrerende volmeter, die regelmatig de spanningen meet. De bedrijfsspanning bedraagt 6000 Volt. De Chef van de centrale, de heer J. Brouwers, toonde ons nog de diverse bijzonderheden in de machinehal, waaruit bleek, dat hier de modernste snufjes zijn aangebracht.

Een belangrijke mijlpaal in de lichtvoorzieningskwesitie van Aruba heeft zijn intrede gedaan. Een woord van dank is hier zeker op zijn plaats, niet alleen aan de actieve en doorzettende O.E.G.M., de Aruba Bouw Maatschappij, maar ook aan het Bestuur van de Nederlandse Antillen, dat open oog heeft gehad voor de moeilijkheden op Aruba.

SPORT

Naar wij uit Bonaire vernemen zal de Korfbalclub „Uruguay” van 23 tot 26 September een bezoek aan Curaçao brengen. De Benairiaanse club zal gaarne met Curaçaose clubs wedstrijden spelen op 23, 24 en 25 September.

ARUBA

DRONKENSCHAP EIST SLACHTOFFER.

Zondag werd de 8-jarige Maria Noguera, die langs de grote weg liep door een dronken autorijder aangereden. Het kind werd zodanig verwond, dat zij in levensgevaar verkeert. Na de aanrijding werd zij naar het Lago hospitaal overgebracht.

Herhaaldelijk reeds hebben wij gevraagd om de strengste straffen toe te passen voor dergelijke onverantwoordelijke individuen, die dronken langs de wegen rijden en het leven van anderen bedreigen. Afschrikwekkende voorbeelden moeten gesteld worden, opdat het euvel van dronken rijders geheel worde uitgeroeid. Dronkenschap achter het stuur is misdadig.

FATUM VERHUISD.

Op 1 October zal het kantoor van de Nederlanden van 1845 (Fatum) verhuizen naar het kantoor van Mr. A. Papier boven

TE KOOP WEGENS VERTREK:

babycommode en kinderledikant (lichtblauw, Zweedschhout)

ijkast HOTPOINT (in uitmuntende conditie)

FORD SEDAN 1940 (in zeer goede conditie)

Te bevragen Negropont 125 (Dijk)

VERLOOFT

ALBA HOOI

en

JOSE LENDERBOR

3-9-50.

de Wimco in de Nassaustraat. Mr. A. Papier zal zijn kantoor vestigen boven het nieuwe kantoor van de HBU.

DE POVA IN ACTIE.

Wie de laatste tijd op de Pova-beach is geweest, zal gezien hebben, dat daar hard gewerkt is aan een nieuwe barak. Deze bar-

ak is door de Povaleden zelf gebouwd. Na deze tijd van hard werken nadert de dag, dat er feest zal zijn. Op 23 September n.l. zal er een feestavond zijn, waarbij de nieuwe barak officieel in gebruik zal worden genomen en zijn wij goed ingelicht in dit geval feesten).

dan komt op deze dag het Muziekcorps van de Politie op Curaçao haar collega's op Aruba met wat muziek opvrolijken.

Aan onze Pova vrienden een genoege avond. „Na gedane arbeid is het zoet rusten” (leest in dit geval feesten).

HEINEKENS

Vatbier

VERKRIJGBAAR:

Restaurant Hato

Piscadera Baai

West-End

Verleng Uw Vacantie.....

Vlieg per K.L.M.

Vliegen met de K.L.M. betekent snel en prettig reizen. Uw vacatie — ook in de West — wordt er door verlengd en U kunt volstaan met een minimum aan bagage.

Laat ons behulpzaam zijn bij het verzorgen van Uw reisvoorbereidingen en U advies geven voor een onvergetelijke vakantie.

..Inlichtingen K.L.M. Tel. 1020 — 2132 en alle erkende reisagenten”.



ENIGE KENNISGEVING

Getrouwd:

P. B. Kruiver

en

J. G. IJzerman-v.d. Woerd

Amsterdam, 29 Aug. 1950

Rijnstraat 25 (II)

Toek. adres: Emmastad Curaçao.



SCHOOL DAYS

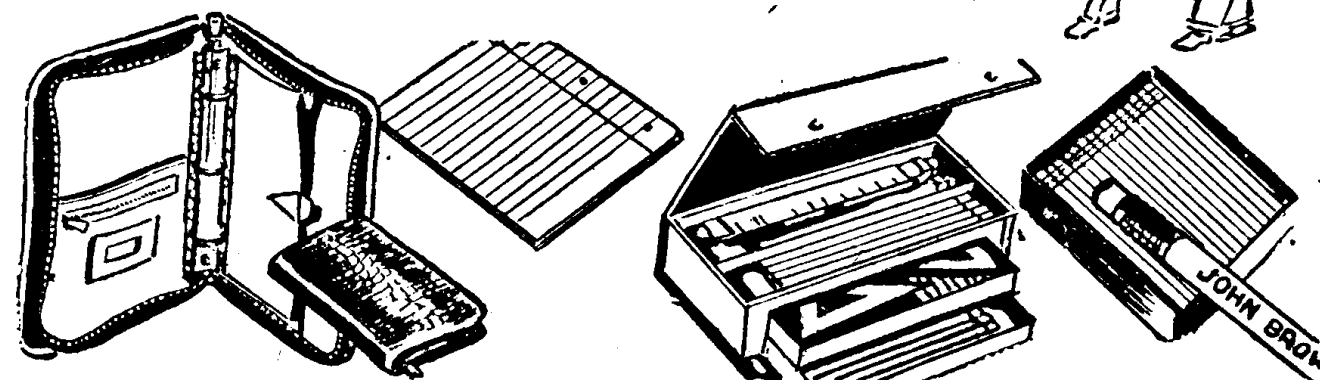
Are Coming!

and Sears big Catalogs are full of Values like these!

NYLON SCHOOLBAG and PLASTIC RAINCOAT

New! Roomy bag, 10 x 14 inches, has outside pocket for the plastic raincoat (size 7 only) and name plate, plastic shoulder straps, rubberized lining and zipper pencil pocket. Shipping weight 2 pounds, F.O.B. Philadelphia. GIRLS' bag is blue with red trim and raincoat is red with hood. BOYS' bag is brown with tan trim and raincoat is smoky with matching helmet.

3 E 4708 — for girls, size 7 only — \$4.50
3 E 4709 — for boys, size 7 only — \$4.50



Finest Zipper

RING BINDER

Handsome imitation leather ring-binder that has zipper to keep contents safe. Plastic binding and finish; green artificial leather lining, name plate, 3 pockets, one extra large with gusset and pencil holder; one with second zipper. Brown or red-state color F.O.B. Philadelphia, Shpg. wt. 1 lb. 10 oz.

3 E 4994E — for paper 8 1/2 x 11 inches (2 rings) — \$ 3.70

3 E 4995E — for paper 8 1/2 x 11 inches (3 rings) — \$ 3.70

Ringbinder

PAPER

Better quality ruled loose-leaf paper to fit binder above. 250 sheets. F.O.B. Philadelphia.

3 E 4877 — 8 1/2 x 11 inches for 2-ring binder. Shipping weight 1 lb. 9 oz. 48 c

3 E 4878 — 8 1/2 x 11 inches for 3-ring binder. Shipping weight 2 lbs. 51 c

Fully Equipped

PENCIL BOX

Your youngster will be proud to own this twodrawer cardboard box packed full of supplies.

Pencils, crayons, ruler, pen, paints, brush, notebook, protractor, eraser, colored pencils.

Size 11x5x2-1/8 inches. F.O.B. Philadelphia.

3 E 4824 — Pencil Box, Shpg. wt. 1 lb. 4 oz. — 94 c.

PERSONALIZED PENCILS

Here's an ideal gift for anyone 48

fine quality pencils with any name, up to 18 letters, in gold.

Assorted colors in attractive box. Print name clearly. F.O.B. Phila. No. C.O.D. orders please!

Allow time for printing. Shipping weights

12 oz.

3 ER 4785F — 48 imprinted pencil — \$2.00

Order direct from Sears, Roebuck and Co., Phila. Pa., U.S.A. or from your local representative at the address below. Visit him for details about any Sears merchandise, Easy Payment terms and other Sears service.

ARTURO M. ARENDS

Korteweg — Phone 1073 ARUBA

Pietermaai20 — Phone 1284 CURACAO

PISCADERA BAY CLUB

Hiermede willen wij de leden er aan herinneren dat de per 16 Juni j.l. ongeldig verklaarde clubcoupons uiterlijk tot en met 15 September 1950

aan het clubkantoor, tegen nieuwe coupons ingewisseld kunnen worden.

Militairen amuseren burgerij in Savoneta Kamp

Donderdagavond was er feest in Kamp Savoneta. Het deed ons op deze avond goed te zien welk een belangstelling de burgerij van Aruba voor de jongens van Savoneta heeft. Ongezwongen, hartelijk en vriendschappelijk kenmerkten de sfeer van deze avond. De band tussen militairen en burgers werd op deze dag nauwer aangehaald en het succes van deze genoeijlijke en gezellige avond moet ons insziens voor de Commandant Kapitein H. R. van Ham niet alleen een voldoening zijn geweest, maar ook een aansporing om dergelijke avonden te herhalen.

Tegen acht uur was het openlucht toneel, versierd met rood-wit-blauwe en oranje vlaggen, geheel gevuld. Onder de gasten bemerkten wij de Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartz en echtgenote, de heer Th. van Erp, lid van het NIWIN bestuur afdeling Aruba en echtgenote, verschillende doktoren en vele vrienden van de soldaten van het kamp Savoneta. Het terrein waarop de cabaretavond gegeven zou worden, was propvol met mensen. Om acht uur nam de Commandant Landmacht Aruba, Kapitein H. R. van Ham

het woord. Op de eerste plaats heette spreker alle aanwezigen hartelijk welkom in het kamp Savoneta. Hij zette uiteen, waarom deze dag gevierd wordt. De eerste reden is, dat Kapitein van Ham en verschillende officieren en manschappen, KNIL mannen zijn in het hart en nieren. De 31ste Augustus werd als de feestdag van de KNIL gevierd. Op die dag ontmoette menig jonge luitenant zijn toekomstige echtgenote. De goede oude tijd zal in haar oude glorie in de gedachtengang herleven. De feesten, parade, recepties en

bars. Een andere reden is, dat de militairen U vandaag hier hebben uitgenodigd voor al het goede, dat zij van de Burgerij mogen ondervinden. Vervolgens vraagt spr. clementie voor het amateurswerk, dat men vanavond te zien zal krijgen. Geheel in hun vrije tijd hebben de manschappen dit ingestudeerd. Tot slot brengt spreker aan allen, die direct of indirect hebben medegewerkt, hartelijk dank.

Hierna klinkt door de avondstille het Wilhelmus het Nederlandse Volkslied dat 50 jaren lang op deze 31ste Augustus overal ter wereld, waar Nederlanders zijn, geklonken heeft. De Voorzitter van het feestcomité, Korporaal W. L. Boer, dankt nog eens in korte bewoordingen een ieder die hen geholpen heeft en verzoekt de Commandant het startsein te geven. Waarna Lt. Lejuez commandeert voorwaarts mars.

Het doek gaat op en het ondersteuningspeleton presenteert zich. Het is voor ons te veel en te lang om U een volledig overzicht te geven van wat op deze avond gepresenteerd werd. Het geheel was met zorg afgewerkt en Korporaal W. L. Boer en de soldaat 1e klasse J. Soenens eer van hun werk hebben. De korte komische vluchtige maar goed gespeelde schetsen, ontlokten telkens daverend applaus. Een woord van lof is zeker op zijn plaats aan onze vriend Frederik Fluweel, die zich als een geboren toneelspeeler entpopte, voorts de Conferencier J. Beers, die de boel op de gang hield en zeker willen wij noemen de muzikale begeleiding op de piano door Frans H. Coster. Dit wil niet zeggen dat wij anderen tekort willen doen. Integendeel, allen, zonder uitzondering, hebben hun best gedaan. Wij zijn er van overtuigd, dat een ieder der aanwezigen zich geamuseerd heeft en dat was toch de uiteindelijke bedoeling.

Na afloop van het cabaret werd een bal gehouden, waarbij aardige prijzen verloot werden welke de handel ter beschikking had gesteld.

SPORT

DE POLITIE SCHOOT HET BEST.

Zaterdag werden er op Vaerssenbaai schietwedstrijden gehouden onder auspiciën van de P.S.V.

Aan de wedstrijd werd deelgenomen door 8 groepen ieder van 5 man t.w. 2 groepen bewaking C.P.I.M. 2 groepen schietvereniging Emmastad (emplo-

yé's C.P.I.M.) 2 groepen P.S.V. 1 Groep Koninklijke Marine en 1 groep Koninklijke Landmacht N.A. Voorts namen 12 schutters individueel deel.

Te omstreeks 11.00 uur werd de wedstrijd door Z.E. de Gouverneur geopend met een serie die rechtshandig een matig, doch links handig, een schitterend resultaat opleverde. De minder mooi rechtshandig geschoten serie had tot resultaat dat de gouverneur net buiten de prijzen viel.

De groepsprizen werden gewonnen door:

1e prijs: Groep 1 P.S.V. met 603 punten;

2e prijs: De Koninklijke Marine met 570 punten;

3e prijs: Groep 1 van de bewaking C.P.I.M. met 552 punten. De troostprijs groepen viel ten deel aan groep 2 van de bewaking C.P.I.M. met 354 punten. (mogelijk totaal was 720 punten).

De individuele prijzen werden gewonnen door

1e prijs, de heer Heanny van de schietvereniging Emmastad met 131 punten.

2e prijs, de heer v.d. Zande van P.S.V. met 129 punten.

3e prijs, de heer Beeldstroom, eveneens van P.S.V. met 125 punten.

4e prijs, de heer Nugteren Sch. Ver: Emmastad met 125 punten.

5e prijs, de heer Steurman Sch. Ver: Emmastad met 120 punten.

De troostprijs individueel viel ten deel aan de heer de Groot van P.S.V. (mogelijk totaal was 144 punten).

De prijzen bestonden allen uit gebruiksvoorwerpen, zoals daspelden, lighters enz. en waren door het bestuur P.S.V. beschikbaar gesteld.

Te omstreeks 17.00 uur was de wedstrijd geëindigd en werd tot de prijsuitreiking overgegaan. De voorzitter, van P.S.V., de heer Botterweg brach dank aan de medewerkers in het bijzonder aan de leider van de wedstrijd.

Tot slot werden nog enige woorden gesproken door Overste Dankmeyer, die de organisatie en goede leiding roemde en de hoop uitsprak dat dergelijke wedstrijden meer zouden worden georganiseerd.

Vele deelnemers waren vergezeld van familieleden. Zowel van de schutters als de familieleden maakten velen gebruik van de mogelijkheid om een duik te nemen in het verkoelende water van de Caraïbische zee.

Naar de stemming te oordelen waren allen zeer tevreden hetgeen zeker mede zijn oorzaak vond in het feit dat de inwendige mens door P.S.V. niet werd vergeten.

NORD WERD NR. 1

Milaan. — De uitslagen der vijf repechages voor de Europese roeikampioenschappen te Milaan luiden: vier met stuurman: 1. Nederland, Njord uit Leiden in 7 min. 1.1. sec.; 2. Frankrijk op 2½ lengte in 7 min. 10.1 sec. Vier zonder stuurman: 1. Zwitserland in 6 min. 42.4 sec. 2. Nederland, Triton uit Utrecht, in 6 min. 49.6 sec.

De uitslag van de finale vier met stuurman luidt: 1. Aarhus Roklub (Denemarken) in 6 min. 50.2 sec.; 2. Venezia (Italië) in 6 min 52.6 sec.; 3. Njord (Nederland) 6 min. 53.2 sec.; 4. Ruderklub Reuss (Zwitserland).

In de eerste heat voor skiffs werd de Nederlander Neumeier tweede achter de Deen Larsen; beiden gaan naar de finale.

In de eerste heat van de vier zonder stuurman werd Triton uit Utrecht derde achter Italië en Zuid-Slavië en zal zich in de herkansingsrace voor de finale trachte te plaatsen.

In de eerste heat achtriemen giekten werd Nereus uit Amsterdam tweede achter Italië, waarmede Nereus zich voor de finale kwalificeerde.

HARRIS IS DE STERKSTE

Zürich. — Zaterdagavond heeft de wereldkampioen, Harris, de sprintwedstrijd gewonnen met 6 punten, vóór de Nederlander Van Vliet met 7 punten, Derksen met 8 punten, de Zwitser Plattner met 8 punten, de Zwitser Von Buuren met 10 punten en de Fransman Gerardin met 11 punten. De Zwitser Heimann won de stayerswedstrijd vóór de Zwitser Besson, de Fransman Lesueur, de Zwitsers Lohmuller en de Nederlander Pronk.

B.V.V. WINT ZILVEREN BAL

Rotterdam. — Te Rotterdam werd de finale gespeeld om de Zilveren Bal tussen Eindhoven en B.V.V. De wedstrijd werd door BVV gewonnen met 3—2.

SCHOTEN ONSPORTIEVE

KOGELS

Rio de Janeiro. — De scheidsrechter van de wedstrijd tussen de voetbalclubs „Vasco da Gama” en „America”, welke te Rio de Janeiro werd gespeeld en door de eerste met 3-2 werd verloren, moest onder zware politiebewaking naar een politiebureau gebracht worden, omdat aanhangers van de verliezende club hem voor de nederlaag aansprakelijk stelden. Toen de menigte opdrong, opende de politie het vuur. Een persoon werd gedood en vier ernstig gewond. Verscheidene andere personen werden licht gewond, toen de demonstranten zich in paniek verspreidden. Sommigen werden onder de voet gelopen.



Jergens Twin Make-Up

Twee stappen nader tot grotere schoonheid

1. Bet met Jergens Twin Make-Up Cake. U voelt, dat deze fijnere make-up, zeer glad en gelijkmatig op Uw huid blijft. U ziet hoe de kleine gebreken in de huid schijnen te verdwijnen.

2. Poeder met Jergens „Velvetized” Gelaats Poeder om Uw huid nog meer te verfinaen. Een blik en U zult begrijpen waarom de vrouwen overal deze fijnere schoonheidsverzorging gebruiken.



Jergens Poeder en Jergens Make-Up Cake verkrijgbaar in passen de tinten. Er is een volmaakte tint voor U. Voor stralende en duurzame schoonheid: Jergens. Probeer het vandaag. DE NIEUWE JERGENS TWIN MAKE-UP.

Posner's Agencies, P.O. Box 26, Oranjestad, Aruba en

Corenlis Berchplein 2, Curacao N.W.I., Tel. 1789.

Ons feuilleton

Mysterie B- 29

De Squid was bij de deur blijven staan en keek de ander aan, met een vreemde flikkering in zijn ogen.

Thyme ging op een grote brandkast toe, die één muur van de kamer in beslag nam, en begon met de koperen wijzer te werken, bij zichzelf nummers mompelend, terwijl hij de combinatie van het cijferslot zocht.

Eindelijk ging de brandkast open. Terwijl hij de grote deur ervan deed openzwaaien, stapte Thyme er binnen.

De kast had geen dwarsplanken en zodoende kon een man er gemakkelijk in rechtop staan. Rond de vier wanden waren smalle planken, waarop papieren lagen, banknoten en verschillende andere documenten van de bank.

dat hij de Squid overhandigde en leunde toen tegen een wand van de kast, nog steeds hijgend van inspanning en opgewondenheid. Hij was nog altijd niet bekomen van de geweldige emotie, die hij het laatste half uur had moeten ondergaan.

De Squid nam het papier over, Thyme met een oog in de gaten houdend, en onderzocht het even. Toen stak hij zijn hand naar de enveloppe uit, dumd; het document erin en stak alles in zijn zak.

Thyme, die hem had staan aankijken, deed een stap naar vorep om het vertrek binnen te stappen, en besefte tegelijkertijd, wat voor een flater hij gemaakt had.

De arm van de Squid schoot vooruit en Thyme deinsde terug, in de brandkluis.

„Woorden,” zei de Squid rustig, „zijn in de regel ook maar niets anders dan woorden,” en Thyme's schrik keerde weer.

Hij krabbelde overeind en keek de ander woest aan. Was het mogelijk? Was zijn vijand nu zelfs nog van plan, hem erin te laten lopen? Maar zijn eed dan? Die kon hij immers niet

breken. En toch... de ogen, die hem strak aankeken, verrieden een spottende stemming.

De Squid stak zijn rechterhand uit naar de deur, en met een gil wierp Thyme zich vooruit.

De Squid lachte even, en een geweldige slag trof de directeur in het gelaat. Met een wanhopige kreet viel hij weer achteruit, en toen sloeg de, deur dicht.

De Squid bleef even staan luisteren. Van binnen uit de kast klonk voetgetrap en slaan van handen.

„Laat me d'r uit — jij duivel... je eed... je hebt hem gebruiken... laat mij eruit... verraderlijke hond... hier... ik stik...”

De stem van mijnheer Thyme drong slechts ijf tot de Squid door, alhoewel hij zo hard mogelijk schreeuwde. De brandkast doofde ieder geluid en maar heel weinig ervan was in de kamer te horen. Het was zeker niet luid genoeg, om tot buiten te kunnen doordringen.

„Je stikt nog niet, mijn beste Thyme,” zei de Squid, met lichte zal dat wel gauw gebeuren, want te stemverheffing, „maar toch

ik denk, dat die safe wel luchtdicht afgesloten zal zijn. Doden klappen niet, Thyme, en ze vragen ook geen aandeel in de winst. Morgen zullen ze je gestikt vinden. Ik kan me niet voorstellen hoe iemand er in die toestand uitziet. Ik zou wel eens graag hier zijn, om je te zien. Ik geloof, dat het zelfs wel een beetje, laat ik zeggen... humoristisch is.”

Hij stapte achteruit, ging de kamer door, en knipte het licht uit. Toen sloot hij de deur van het kantoor achter zich dicht.

In doodangst wierp Thyme zich tegen de stalen deur en rukte eraan, krabde en klauwde, tot dat zijn nagels ervan begonnen te bloeden, en eindelijk begaf hem de stem.

Zwak en uitgeput, zonk hij terug tegen de muur van de kast. De atmosfeer werd het binnenin, verschrikkelijk heet. Het was of een hand hem langzaam naar de keel greep, en die dichtperste, langzaam héél langzaam.

„Laat me er uit...” kreunde hij pijnlijk. „Lucht — ik moet lucht hebben — lucht...” Maar er was niemand, die

dat hoorde.

„Kom terug... duivel... je hebt je eed gebroken... ik mag lijden dat je... dat je... help... help... ik stik... beest... laat me eruit...”

Sir Marcus en de hertog, bevonden zich reeds in de bank toen, Jimmy, opgeroepen door een haastig telefoontje van Bagshaw, er eveneens binnenkwam. Als een van de oudste en voornaamste klanten van de bank, was het sir Marcus toegestaan, het kantoor van de directeur in gebruik te nemen, en het was daar, dat Jimmy hem vond, nadat hij zich met moeite een weg gebaad had door de menigte, die voor het gebouw opgeengapt stond en door twee agenten in bedwang werd gehouden.

Peach, de zeer opgewonden rechterhand van de dode bankdirecteur, was in gesprek met de hertog en sir Marcus op dat ogenblik, en toen Jimmy door het grote kantoor liep, zag hij een hoofdagent aantekeningen maken van verschillende mededelingen van de kassier, die met Peach de eersten geweest wa-

ren, die in de kluis waren gegaan en het lichaam van Thyme hadden gevonden.

„Volgens de dokter, mijnheer,” zei Peach op een desbetreffende vraag van de baronet, „was hij al verscheidene uren dood, toen wij hem vonden. En verschrikkelijk om aan te zien, mijnheer. Zijn gelaat — helemaal paars — vreselijk.”

„Is de totale schade al bekend?” vroeg sir Marcus.

„Dat kan nog niet,” antwoordde Peach, „maar hij moet enorm zijn. Uw tiara is ook weg, mijnheer.”

Hij glimlachte deelnemend, Sir Marcus was een van de voornaamste klanten van de bank, en dus vrijwel geruïneerd. De baronet vatte de ramp evenwel met zijn stereotiepe gelijkmoedigheid op.

„Had je dingen ook een paar maanden geleden al teruggenomen?” mompde Framlingham. „Ik waarschuwde je nog. Ik heb altijd geweten, dat er een steekje los was bij die instelling.”

Peach keek beduusd: „Werkelijk, Uwe Genade,” begon hij te protesteren.

„Schei uit met je „werkelijk,” zei de hertog. „Ik dank de hertog, dat ik het goede idee heb gekregen, om jaren geleden al mijn boeltje eruit te nemen, vóór het dak inviel. Ik heb Thyme nooit vertrouwd. Ik kende hem te Charterhouse al. Hij had altijd van die schelvisogen,” voegde hij er peinzend aan toe.

„Mijn principaal is gestorven, terwijl hij het goed van zijn klanten verdedigde,” meende Peach hem verwijtend te moeten herinneren, maar hij wakte bij de hertog slechts een vinnig gegrom op.

„Hoe laat werd hij gevonden?” vroeg Jimmy, zich nu ook in het gesprek mengend.

Peach keek de reporter onvriendelijk aan, maar gaf toch de gevraagde inlichting.

„Hoe zijn de dieven binnengekomen?” vervolgde Jimmy.

„Wacht eens even, jonge man,” zei Peach, „bent u van de krant?”

U moet 't verkeer geen last aandoen. Ook op de weg: Houdt Uw fatsoen! VEILIG VERKEER.



Ik blijf fris... de hele dag!

Ik gebruik LIFEBOUY TOILET ZEEP

U kunt zich ook zo fris voelen, op ieder ogenblik van de dag—als U Lifebuoy Toilet Zeepp gebruikt! Een keer wassen met dat intensief reinigende schuim verjaagt Uw vermoeidheid, geeft U een opwekkend fris gevoel dat blijft!

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

X-LBT 637 5-1110-55

een LEVER PRODUCT